

| 秋季主日學 | 教師 | 教室 |
|---------------------------------------|-----------------------|--------------------|
| 11:20AM-12:20PM | | |
| 成人主日學 網課信息： 秋季的主日學課程表 | | |
| 9/12 今天開始上課，歡迎大家都踴躍參加。 | | |
| 粵語 | (1) 詩篇選讀 | 陳小屏, 鄧燕萍 |
| | (2) 信仰探討 | 徐志雄, 严晓红, 潘鵬 |
| | (3) 基督徒裝備 | 陈堯健牧師, 张建荣, 黄金兰 |
| | (4) 亲密之旅 | 王嵩, 李映霞 |
| | (5) 永远的福音书 | 邹力, 张宁 |
| | (6) 羅馬書精讀 (下) | 杜書萃, 龍綺玲 |
| | (7) 親子教育少年篇 | 陈秀玲師母, 侯燕燕 |
| | (8) 舊約概論 (上) | 李杰, 劉建靖 |
| | (9) Sermon discussion | English fellowship |



麻省華人福音堂
Chinese Gospel Church of Massachusetts
造就自己 祝福別人 榮耀基督

2021 教會主題

迎向挑戰，贏在改變

9 / 12 / 2021

| 主日崇拜 | 崇拜時間 | 主日學 |
|--------|----------------|---------|
| 中文 | 9:45am~11:10am | 七月/八月暫停 |
| 粵語 | 9:45am~11:10am | 七月/八月暫停 |
| 英文/青少年 | 9:45am~11:00am | 七月/八月暫停 |
| 兒童 | 9:45am~11:10am | 七月/八月暫停 |

教牧同工

| | | |
|--------|-----|--|
| 主任牧師 | 陳堯健 | Pastor Yaochien Chen yaochienchen@gmail.com/774-405-6967 |
| 中文部牧師 | 雷仕豪 | Pastor Sze Ho Lui shlui716@verizon.net / 248-252-2928 |
| 英語部牧師 | | English Pastor Eric Sandberg eric.sandberg@cgcm.org/ 847-858-4048 |
| 青少年部牧師 | 余頌恆 | Youth Pastor Ivan Yu ivan.yu@cgcm.org / 978-930-6133 |
| 行政 | 魏華蓉 | Administrator Lisa Wei church-admin@cgcm.org / 508-229-2299 |

60 Turnpike Rd., Southborough, MA 01772
Phone : 508.229.2299
www.cgcm.org

使徒信經

我信上帝，全能的父，創造天地的主。
我信我主耶穌基督，上帝的獨生子；
因著聖靈成孕，由童貞女馬利亞所生；
在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，
受死，埋葬；降在陰間；第三天從死人中
復活；升天，坐在全能父上帝的右邊；
將來必從那裡降臨，審判活人，死人。
我信聖靈；我信聖而公之教會；我信聖徒
相通；我信罪得赦免，我信身體復活；
我信永生。阿們！

三一頌

讚美真神萬福之根，地上生靈當讚主恩，
天上萬軍頌讚主名，讚美聖父，聖子，聖靈。
阿們！

九月宣教代禱

張路加牧師是《播種者國際宣教差會》宣教士，同時也為《歐洲校園事工》的創會董事及伙伴宣教士。2017年7月，他回應神的呼召，舉家遷至德國開始長宣，這些年來，路加牧師全家一直牧養曼海姆華人團契 (CCGM)，從查經班直到建立教會！

感恩與代禱：

- CCGM 在 7 月 11 日舉行了疫情以來的首次戶外主日敬拜，當日除了聖餐外，並有浸禮，約 80 位大人和孩子們前來參加，感謝主！
- CCGM 自 7 月疫情趨緩後，各小組線下活動也多了起來，肢體們在實體的團契相交中，彼此得到很大的鼓舞，感謝主！
- 兒子 Joseph 從德國的高中畢業，並於今年八月來美國普渡大學繼續學業，求主保守看顧 Joseph 的身心靈，得著健康成長。
- 感謝主，神為 CCGM 預備了新的牧者來接棒教會的建造和牧養，路加牧師今後則將繼續以歐洲校園事工伙伴宣教士的身份，往返美、歐兩地之間，配合 ECM 的各項事工，特別是“從德國到歐洲”、“從華人到萬邦”的宣教使命，請大家在禱告中特特記念！

| 事工負責 長老/執事 | | | |
|--------------|-----|-----|-----------|
| 長老團 / 理事會主席 | | 徐理強 | |
| 長老 (產業) | | 杜書萃 | |
| 長老 (外宣 / 兒童) | | 邊士英 | |
| 長老 (本宣 / 新人) | | 徐志雄 | |
| 兒童 | 黃衛俊 | 秘書 | 鄒輝 |
| 新人 | 彭若奇 | 總務 | 陳小屏 |
| 小組 | 潘鵬 | 產業 | 余達標 |
| 教育 | 李統銓 | 崇拜 | 張朝偉 |
| 財務 | 何紹早 | 英語 | 石忠輝 (Hui) |
| 執事會主席 / 人事 | | 龍綺玲 | |

| | 聚會時間 | 聯絡人 |
|--------------------------------|----------------------------|--------------------|
| 教會禱告會 | 週一、週三、週五 早上 8:00 - 9:00 | 陳堯健 雷仕豪 杜書萃 徐志雄 |
| | 週二晚上 8:00 - 9:00 | |
| 姐妹團契 | (第二/四週) 週二早 9:30 | 朱紋瑩 魏華蓉 |
| 長青團契 | (第一週) 週二早 10:00 | 黎冬梅 陳德英 |
| English Bible Study Fellowship | 週五晚 7:45 | Hui Shek (石忠輝) |
| 晨光團契 | 週五晚 7:45 | 齊軍 |
| 更新團契 | 週五晚 7:45 | 謝炳林 |
| 恩典團契 | 週四晚 7:45 | 林家昇 |
| 廣東團契 | 週五晚 7:45 | 楊麗儀 |
| 朝陽團契 | 週五晚 7:45 | 侯雯昊 |
| 南區團契 (Franklin 聚會) | 週五晚 7:30 | 吳真 |
| 東區團契 (Wayland 聚會) | 週五晚 7:30 | 鄺行憲 |
| 青少年團契 | 週五晚 7:45 | Ivan Yu |
| 兒童 | 週五晚 7:45 | 黃衛俊 |

| 主日服事 | 本週(9/12/21) | 下週(9/19/21) |
|----------------|------------------|------------------|
| 英文 / 青少年 講員 | Eric Sandberg | Ivan Yu |
| 中文堂/粵語堂 講員 | 王鋼橋弟兄 / 徐理強長老 | 孫蔚信長老 / 余頌恆牧師 |
| 粵譯 | --- --- --- | Wilson |
| 領詩 | 張朝偉 / Maria | 羅 盤 / Steven |
| 中文堂司琴 | 王蓉玲 | 陳 棉 |
| 錄音 / 投影 | 齊 軍 / 宋志强 | 吳 真 / 李瑞峰 |
| 招待 | 彭若奇 余海昕 | 彭若奇 余海昕 |
| 新堂場地 | 教會開放 + 網上聚會 | 教會開放 + 網上聚會 |

| on site 兒童主日學 (9:45~11:10am) | | | |
|---------------------------------------|-----|---------|---------|
| 兒童主日學是從 9/12 今天開始分班， 歡迎兒童們踴躍來教會參加！ | | | |
| 班級 | 教室 | 9/12 老師 | 9/19 老師 |
| Preschool-K | 123 | 周美嬌 | 周美嬌 |
| G1~G2 | 117 | 魏凌云 | 殷 爽 |
| G3 | 114 | 王慧玲 | 王慧玲 |
| G4~G6 | 115 | 姚淑敏 | 姚淑敏 |

| 上週出席人數/十一奉獻 | | | |
|-------------|-----------|------------|------------|
| | 中文堂 / 粵語堂 | 英文堂 / 青少年 | 兒 童 |
| 教會 | 69 | 31 | 19 |
| 網上 | 97 | 9 | -- -- |
| 奉 獻 | 上週實收 | 實收累計 | 預算累計 |
| 經常奉獻 | \$ 34,597 | \$ 387,509 | \$ 496,836 |
| 社關基金 | -- -- -- | \$ 5,690 | -- -- -- |
| 總 計 | \$ 34,597 | \$ 393,199 | \$ 496,836 |

中文堂敬拜程序

在讚美中敬拜

1. 寶貴十架
2. 只願得著你

在禱告中敬拜

在信息中敬拜

追寻生命的意义
- 我的信仰历程
約翰福音 1:9-13

在團契中敬拜

敬拜小組

3. 這一生最美的祝福
4. 我不為明天憂慮

敬牧禱告 陳堯健牧師

王鋼橋弟兄

陳堯健牧師

本週金句

約翰福音 1:12

凡接待他的，就是信他名的人，他就賜他們
權柄，作神的兒女。

粵語堂敬拜程序

在讚美中敬拜

1. 你真偉大
2. 主信實無變
3. 因著信
4. 感謝一生有祢

在禱告中敬拜

在信息中敬拜

亞伯拉罕獻以撒
創世記 22:1-8; 希伯來書 11:17-19

在團契中敬拜

敬拜小組

徐理強長老

徐理強長老

徐理強長老

信息大綱

1. 我在这里
2. 在耶和華的山上必有預備
3. 沒有把最愛的留下
4. 神甚至能使死人復活
5. 有兩條腿的人不願意去

本週金句

希伯來書 11:6

人非有信就不能得神的喜悅，因為到神面前來
的人必須信有神，且信他賞賜那尋求他的人。

報告事項

歡迎新朋友們。

1. ※為著控制疫情與防範個人被感染，請大家外出時，盡可能戴口罩，特別是年長及免疫力偏低者。
※請來教會參與服事的弟兄姊妹，如有身體不適或測量溫度為 **100°F (37°C) 或更高**，請留在家裡休養二週。

一. 鼓勵大家週日盡可能回教會參加主日崇拜。

粵語堂，因為場地的緣故，目前仍維持線上敬拜。

特別是已經在疫苗保護期的(疫苗第二針的2週之後)

歡迎回教會聚會，請戴口罩，並保持6英尺社交距離。

▶ 若是長輩們還沒有打過疫苗的，請暫時不要回教會聚會。

二. 教會禱告會的調整，改成週四早上8-9，周二晚上8-9，求主使得更多人可以在禱告上經歷主的帶領。

<https://zoom.us/j/5082292299>

会议号码: 508 229 2299 / 密码: 123456

2. 李紹才弟兄(李映霞姊妹的父親)9/6早上安息主懷。
鄒美英姊妹(鄒行憲姊妹的三姊)9/7下午安息主懷。
求主記念他們家人們的不捨與悲痛，並且賜力量安慰引領他們。

3. 戴威牧師的父母，戴作柱弟兄與王世儉姊妹，的追思禮拜將於9/18/21早上10:30於吾思德教會，43 Belmont St., Worcester, MA 01605舉行，也會同時在ZOOM上進行。家屬不收鮮花奠儀。如有感動，請奉獻給吾思德教會。Zoom link: <https://zoom.us/j/829087866>
密碼: 777

4. 姊妹團契(線上聚會)

九月14日(週二)早上10~12點，歡迎姊妹們踴躍參加。
聚會內容「神是: 愛的榜樣與源頭」- 龍綺玲師母

5. 福音堂名人講座

時間: 下週日(9/19)上午9:45

講員: 孫蔚信長老

題目: 愛的呼聲及回應

歡迎大家邀請福音朋友一起來教會聆聽。

6. 英文堂有個「Backpack Pack」義工服務機會。更多信息將在近期公佈，這些用品將被收集並送到美國南部邊境給有需要的人。有興趣的弟兄姊妹，歡迎跟 Eric 牧師詢問。

7. 主日奉獻方式

<https://www.cgcm.org/donation/>

一. 請寄支票到教會，二. 銀行電子轉帳

請註明: 主日奉獻、賑災基金或社區關懷

如有問題，請電郵 Jo Ho 何紹早: finance@cgcm.org